

DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky utca 1. sz. (Kisgazdapárt helyiségénél.) félélelet. Telefon: 41-13. Szerkesztőségi hivatalos órák: délután 4—11 óráig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Kiadóhivatal: Bajcsy-Zsilinszky uca 1. szám, (Független Kisgazdapárt helyiségénél.) félélelet. Telefon: 41-14. Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6 óráig.

Döntő fordulat

A debreceni újjáépített Vig Filmszínház ma kiemelkedő szovjet filmet mutat be díszelőadás keretében. A nagy Honvédő Háború döntő szakaszáról szól a film, melynek címe **Döntő fordulat**.

A „Döntő fordulat“ a nagy sztálingrádi győzelem napjait mutatja be. Megismerjük a sztálingrádi győzelem forrásait: a szovjet katonák emberfeletti kitartását, hősiességét, kemény harctározottságát és a nagy Sztálin zseniális stratégiai tervét, mely számolt azzal, hogy Sztálingrád megtartása csak az egyéni erő épülhet, hogy az ellenséget az ellenállás különleges hevével kell kimeríteni s mikor már a németek minden haderejüket harcra dobták, csak akkor kell működésbe hozni a friss tartalékokat, hogy zsákba fogják és megsemmisítsék az ellenséget.

A Döntő fordulat történelmi bizonyosság arra, hogy a fasizmus szétesése nem véletleneként mutatott, hanem az a zseniális sztálini stratégia eredménye volt. A Vörös Hadsereg ennek értelmében a sztálingrádi térségben védelemből győzelmes támadásba lendült, hogy végül saját barlangjában semmisítse meg a fasizma fenevadát.

A film azok közé az alkotások közé tartozik, amelyek rendkívüli mértékben tudatosítják a dolgozóknak a Vörös Hadsereg magas erkölcsi szellemét, legyőzhetetlenségét. 1949-ben ezt a filmet látni annyit jelent, mint a bekéért folytatott harc kiemelkedő filmjét megtekinteni. Mert a film elmélyíti a Szovjetunió iránt érzett mélyes szerethetőséget, tovább szilárdítja a nagy szovjet hadseregbe vetett töretlen bizalmunkat és megerősíti a béke megvédésére.

Nemcsak a filmnek, de a történelmi aceseknek is bizonyossága, hogy a szovjet nép megnyerte a fasizma támadók ellen vívott háborút s ma győzelemről-győzelemre vezető a hatalmas békétábor a háborús gyújtogatók elleni küzdelemben. A böcs sztálin-vezette nagy szovjet nép világtörténelmi győzelemmel fejezte be a honvédő háborút s nem kétséges, hogy sikerrel fejezi be a népek békéjéért, a szabadságért és a demokráciáért vezetett nagy küzdelmet is.

Nekünk, magyaroknak, akik elszántan állunk a Szovjetunió oldalán a nagy békefrontban, lendületet, buzdítást jelent a Döntő fordulat, hogy a béke megvédésében, munkában és harcban, belső egységünk kiépítésében a szovjet emberek igazi hazafiassága legyen és példaképünk.

Debrecen dolgozóit pedig akik eddig is nagy figyelemmel fordultak a realista szovjet művészet hozzánk érkező alkotásai felé, hatalmas érdeklődéssel várják a Döntő fordulat bemutatóját.

A Szovjetunió az egyetlen állam, mely az atomenergiát békés célokra használja

Visinszkij beszédének világviszhangja — Lemond a nyugateurópai szárazföldi haderő főparancsnoka

Páris: Visinszkij beszédének és az atomerőnek a Szovjetunióban békés célokra történt felhasználásának óriási világviszhangja van. A történelmi jelentőségű beszéddel és bejelentéssel az egész világsajtó behatóan foglalkozik. A francia lapok közül az Humanité felmérhetetlen jelentőségű eseménynek tekinti az atomerő békés felhasználását. Az atomerőnek a sivatagok megtermékenyítésére való felhasználása nagy távlatokat nyit meg az emberiség jóléte szempontjából, ha a népek egyesülnek és elég energiával küzdenek, hogy meghátrálásra kényszerítsék a háborús uszítókat, írja a lap. Az amerikai kormány is rendelkezik atomenergiával, vezetőinek azonban egyedüli gondja a szovjetellenes háború előkészítése. A Szovjetunióban ez az óriási energiaforrás a béke szolgálatában áll. Ez az alapvető különbség a két kormány politikája között, amelyet a világ minden népe világosan meg fog érteni.

A Ce Soir első oldalán öthasos cím alatt írja: Egy lehetőség van arra, hogy az atomháborút megakadályozzák és ez: betiltani az atombombát. A hétfői Humanité első oldalán feltűnő helyen közli Visinszkij beszédét. „Be kell tiltani az atomfegyvert — hangsúlyozza Visinszkij” — írja a címben a lap. Az Humanité Visinszkij beszédével kapcsolatban kiemeli, hogy az atomkérdés egyelőn

megoldása az atomfegyver betiltása. A Szovjetunió mindig is elfogadta az atombomba ellenőrzését — írja háromhasasos címben a Liberation, amely ezután részletesen beszámol az ENSZ atomvitájáról és különösen Visinszkij felszólalásáról. „Visinszkij megcáfolta, hogy a Szovjetunió tagadja az ellenőrzést — írja címben a New York Herald Tribune.

Az egész jobboldali sajtóban a legérdekesebbek a Figaro Lake successi tudósítójának beismerései. „A Szovjetunió most azt hangoztatja, hogy ő az egyetlen állam, amelyben az atomenergiát valóban kihasználják.” Be kell ismerni, hogy Visinszkij beszéde valóságos irodalmi esemény volt — folytatja a tudósító. Anyanyelvén a legnagyobb nyomatékkal és lendülettel használja és képpgazdasága valósággal szédítő. Az ENSZ-ben úgy mennek Visinszkij meghallgatni, mint egy nagy zongoraművész hangversenyét. A tudósító ezután beszámol arról, hogy az ENSZ egyes körében felmerül a kérdés, talán itt az ideje annak, hogy Washington megválogassa az atomellenőrzés amerikai tervét.

„Betiltani az atombombát, az egyetlen mód arra, hogy elkerüljük az atomháborút” — mondta Visinszkij — jelenti feltűnő címben a Ce Soir.

Megrendült az amerikai atompolitika rozoga épülete

Varsó: A Trybuna Luðu a Turgay-kapunál végzett szovjet atomrobbantással foglalkozva megállapítja, hogy ez a folyamatszabályozó művelet alapjában megrendítette az amerikai atompolitika rozoga épületét is. Az amerikai imperializmus négy éven át az atomfegyverrel zsarolta az emberiséget a szovjet kormány pedig 4 éven át kitartott követelése mellett, hogy tilták meg az atomerő felhasználását hadászati célokra.

Az amerikai imperialisták és kiszolgálók négy éven át az atomfegyverek eltiltását követelték valamennyi szovjet javaslatot elutasították. Bár ők maguk beismerték az amerikai atombombamonopólium — hitregéjének szétfoszlását, máig sem jözanod-

lak ki lázalmukból. A szovjet atomrobbantás, mely megrázott minden amerikai földrendesjelző műszert és az amerikai atompolitika irányítóit megzavarta, nemcsak három nagy szibériai folyamnak szabott új medret és 30 millió hektár területű sivatag termőföld változtatására nyitott utat, hanem az emberek millióinak szívét megerősítette az a meggyőződés, hogy a Szovjetunió mutatta irány helyes és a győzelemhez vezető. A mostani és az eljövendő nemzedékek haladásának és boldogságának útja nem a hirosimai és nagasakii romokon át vezet, hanem a Turgay-kapun keresztül — állapítja meg a lennyel lap.

Az atomfegyverkezési versenyben az USA alulmaradna

Páris: A francia sajtó nagy jelentőséget tulajdonít Visinszkij külügyminiszter beszédének. A lapok a beszédből fő kivonatokat közölnek.

A CE SOIR kiemeli Visinszkijnek ezeket a szavait: „A Szovjetunió kapui tárva-nyitva állnak egy valódi ellenőrzés előtt. Mi az atomenergiát pusztán döntéshozásra használjuk fel. Önök (az amerikaiak) atombombákat raktároznak. Az

atomfegyverkezési versenyben az USA nem maradna felül”. **AZ HUMANITÉ** hangoztatja, hogy a Szovjetunió békés célokra használja fel az atomenergiát. A lap párhuzamot von a Szovjetunió békepolitikájával és Truman atomfenyegetésével között, aki cinikusan kijelentette, hogy nem riad vissza az atombomba használatától. Külön kiemeli Visinszkij beszédének azt a részét, amelyben rámutatott,

hogy a Szovjetunió epp úgy, mint 1947-ben az atomfegyver feltétel nélküli betiltása mellett foglal állást.

A LIBERATION idézi azt, hogy „a Szovjetunió kész megengedni, hogy atomgyárai felett szemlét tartsanak, viszont az atomellenőrzésre vonat-

Ellentét Montgomery és francia helyettese között

London. A Sunday Express értesülése szerint, de Lattre de Tassigny, a nyugateurópai szárazföldi haderő főparancsnoka rö-

köző amerikai tervben egy atomnyi ellenőrzés sincs.”

A PARIS PRESSE közli: Visinszkij hangozta, hogy a Szovjetunió olyan atomfegyver birtokában van, amilyeneket az USA-ban nem is ismernek.

Rabszolgavásár a nyugatnémetországi és nyugatausztriai menekült-táborokban

Az ENSZ közgyűlésének harmadik bizottsága a menekültek és kontalanok kérdését tárgyalja. Ez a kérdés már négy esztendője foglalkoztatja az ENSZ közgyűlést.

1945-ben a krími értekezleten a Szovjetunió, az USA és Anglia képviselői kölcsönösen megállapodtak a fasizma fogságból kiszabadított polgárok hazaszállításáról. A szovjet kormány becsülettel teljesítette kötelességét. Nagybritannia és az USA kormánya azonban továbbra is százezrekre tartja Németország és Ausztria övezeteiben a Szovjetunió és a népi demokráciák polgárait. A menekült táborokat a nemzetközi menekültügyi szervezet rabszolgapiaccá változtatja.

A bizottság november 10-i ülésén a Bjelorusz Szovjet Köztársaság határozati javaslatot nyújtott be, hogy 1930-ban fejezzék be a menekültek és kontalanok hazatelepítését.

A francia küldöttség is nyújtott be egy határozati javaslatot ennek azonban az a célja, hogy továbbra is akadályozza a menekültek és kontalanok hazatelepítését.

Panyujskin, a Szovjetunió képviselője, a bjelorusz határozati javaslatot támogatva rámutat-

ott, hogy bár a háború befejezése óta négy esztendő telt el, a hazatelepítés még mindig nem fejeződött be. A menekültügyi szervezet jelentése szerint, 1947. július 1-től 1949. augusztus 31-ig mindössze 66-158 személyt telepítettek különféle országokba.

A Szovjetunió képviselője bírálta Anglia és Franciaország kormányának eljárását. A szovjet küldött hangsúlyozta, hogy a megegyezések tiltják az Egyesült Nemzetek bármelyike ellen irányuló propagandát. A nyugatnémetországi és nyugatausztriai táborokban ennek ellenére, a legnagyobbban folyik ilyen propaganda, mégpedig többek között hivatalos személyek — a menekültügyi szervezet munkatársai a táborok vezetői, különböző parancsnokok stb. — részéről.

Még a fizikai erőszaktól sem riadnak vissza, hogy a menekülteket a hazatérésüktől visszatartsák.

A szovjet küldött példaként támasztotta alá kijelentését. Hangsúlyozta, hogy az USA, Anglia és Franciaország határozott célokot követ a menekültek hazatelepítésének akadályozásával. A nyugatnémetországi és nyugatausztriai táborokat rabszolgapiaccokként használják fel.

A kínai néphadsereg megszállja Dél-Kansu tartományt

Peking (Uj-Kina): Dél-Kansu tartomány Kuomintang-csapata, a Kuomintang tartományi tanács és a pártvezetőség tagjai megszállták kapcsolatukat a Kuomin-

tanggal és kérték a kínai néphadsereget, szállja meg a tartományt. Közép-Hunanban több mint 1300 Kuomintang-rendőr állt, a népi felszabadító hadsereghez.

A három nyugati külügyminiszter párisi tanácskozásainak kulisszatitkai

Moszkva: November 10-én véget ért az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország külügyminiszterének kétnapos párisi tanácskozása. A tanácskozás célját a közvélemény céljára hivatalosan úgy írták fel, hogy „a három országot közösen érdeklő kérdéseket” vitáják meg és ennek során „a Németországgal szemben köve-

tendő egyöntetű politika alapelveit dolgozzák ki”. Ezek a kódos formulák senkit sem tévesztettek meg. November 11-én nyilvánosságra hozták Acheson, Bevin és Schuman titkos megbeszéléseinek eredményeiről a zárokommuniké, amelyből teljes világossággal kiderül, a párisi külügyminiszteri üléseknél meggye-

Még igaz katonai támadó jellege. A kommunikét szerint „a miniszterek helyénvalónak tartják, hogy támaszkodjanak és elősegítsék „a nyugat-német revansra törő „kormány” felvételét az úgynevezett európai közösségbe, a hírhedt európai tanácsba, amely mint ismeretes, az amerikai imperialisták engedelmesebb eszköze és a legszorosabban összekapcsolódik a támadó jellegű Atlanti Szerződés szervezeteivel.

Abban az igyekezetükben, hogy elérjék a Ruhr-vidéki hadiipar újraszervezésére irányuló bűnös embergyűlöli terveit, a Ruhr-vidéki hadiipar ugyanis az utóbbi 30 év folyamán kétszer is a német militaristák támadásának támaszpontja volt, a kommuniké szerzői mélyen hallgatnak a katonai jellegű nyugat-német vállalatok leszerelésének kérdésében hozott döntéseikről.

Nem kétséges, hogy a három nyugati külügyminiszter párisi tanácskozásának döntései nyíltan arra irányulnak, hogy a nyugat-német bábállamot a támadó jellegű Atlanti Szerződés támaszpontjává változtassák és egyenesen az egyetemes béke és biztonság ellen irányulnak. Az amerikai imperialisták a nyugat-német „Reich”-nek világhatalmuk létrehozására irányuló lázas terveikben tekintélyes szerepet szánnak.

Ezek a kalandor tervek azonban schachm fognak megvalósulni. A német demokratikus köztársaság megalapítása, mely fordulópont Európa történetében és megveti az egységes, független, békeszerető, demokratikus köztársaság alapját, a köztársaság sikeres fejlődése és a német lakosság legszélesebb körének összefogása az egységért és békeért vívott küzdelemben, a Szovjetunió vezette demokratikus tábor nagyszabású küzdelme a békeért szilárdan biztosítják a háborús uszítók nyugatnémetországi terveinek kudarcba fulladását.

BEVIN HALLGATOTT A PÁRISI KENYES KÉRDÉSEKRŐL

Bevin angol külügyminiszter London egyik kerületében beszélt, melyben kitért a párisi háromhatalmi megbeszélésekre, de kijelentette, hogy nem felel fel az „igen kényes kérdések” részleteit. Majd azon sóhajtozott, hogy az Egyesült Államok

A nyugatnémet reakció és Acheson kézfogása

Berlin: Acheson amerikai külügyminiszter nyugatberlini látogatása alkalmából nyilatkozatot adott az újságíróknak. Verejtékesen igyekezett bizonyítani, hogy a Kínában történtekért egyedül Csang-Kaj-Seket és kormányát terheli a felelősség. Közvetlenül ezután kijelentette, hogy a nyugatnémet „kormány” is jól tenné, ha elsősorban magán igyekeznék segíteni, ahelyett, hogy minden reményt az amerikai támogatásba veti. Joggal állapítja meg a Tägliche Rundschau, hogy Acheson e kijelentésével párhuzamot von Adenauer és Csang-Kaj-Szek között, Acheson nyilatkozatára a nyugatnémet reakció nevében Reuter berlini polgármester jellemző választ adott: „Tudjuk, hogy számíthatunk Önökre és Önök számíthatnak ránk.”

Acheson sajtóértekezletén angolellenes céllal rámutatott, hogy a politikai nyilatkozatokat

nak nemcsak exportálna, hanem vásárolnia is kellene.

BEFEJEZŐDÖTT A VOLT OLASZ GYARMATOK KÉRDÉSÉNEK TÁRGYALÁSA AZ ENSZ-BEN

Az ENSZ politikai bizottsága befejezte a volt olasz gyarmatok kérdésének tárgyalását. Miután határozatot hoztak, hogy Szomáli igazgatását ideiglenesen Olaszországnak adják át, Arutjunjan szovjet küldött pedig bejelentette, hogy a Szovjetunió fenntartja és a közgyűlés elé terjeszti a volt olasz gyarmatokra vonatkozó saját javaslatát, szót kért Etiópia küldöttje. Bejelentette, hogy a Progresso Liberale című olasz lap jelentése szerint Olaszország 16.000 főnyi expedíciós hadsereget szándékozik Szomáliába küldeni. Elmondotta azt is, hogy Rómában tüntetések voltak, a tüntetők fasiszta felszólalásokkal Etiópia elleni támadást követeltek.

Az olasz küldött erre kijelentette: „Nem kell figyelembe venni a fentiekhez hasonló fasiszta újsággelentéseket és az olasz kormány nem tartozik felelősséggel az újságokért.”

Arutjunjan megállapította, hogy az olasz küldött beismerte: az etiópiai megbízott fasiszta újságokból merített adatokat. Megkérdezte az olasz küldöttet: Vajon ezek szerint beismeri, hogy Olaszországban fasiszta lapok jelennek meg?

Tarchiani, olasz delegátus ezzel próbált szabadulni a kényelmetlen helyzetből, hogy az említett fasiszta lapot „lehetőségek, hogy Srájabban adják ki.”

Etiópia küldötte bejelentette, hogy a Progresso Liberale című fasiszta újságot Olaszországban és nem valami más államban adják ki.

Arutjunjan ezután kérte, vegyék jegyzőkönyvbe az olasz küldött beismerését s állapítsák meg, hogy az etiópiai küldött által megnevezett fasiszta lap Olaszországban jelenik-e meg.

Mc. Cloy amerikai főmegbízott teszi Nyugat-Németországban. Ez a kijelentés földrengést idézett elő azokra a brit bírálóakra, melyek Mc. Cloy-al kapcsolatban hangzottak el a gyárleszerelési kérdésekben.

Berlin (Telepress): Acheson amerikai külügyminiszter és Adenauer, a nyugatnémet báb-kormány miniszterelnöke egyetért abban, hogy „mai körülmények között nem volna kívánatos a megszálló csapatok kivonása Nyugat-Németországból” — közölte a bonni kormány hivatalos sajtóközleménye. Ez a legnyitabb beismerése annak, hogy az amerikai csapatok jelenléte létfontosságú Adenauer politikájának megvalósítása szempontjából. Ez a politikai áruháza a német néppel szemben, amelyek legfőbb követelése valamennyi övezetben egyformán Németország egysége és a megszálló hadseregek kivonása.

A dolgozó parasztság fokozza a munka ütemét

Az állami gazdaságok és a termelőszövetkezeti csoportok túlnyomórésze már elvégezte a mélyszántást. Most a fokozódó esőzés arra készteti a kis- és középparasztokat is, hogy a mélyszántást meggyorsítsák. Munkájukban a legnagyobb segítséget nyújtják a gépállomások dolgozói.

Győr megyében 58 község áll

egymással párosversenyben. Eddig átlagban a munka 50 százalékát végezték el. Csongrád megye az előirányzat 80 százalékát teljesítette. Hajdú megyében a mélyszántás 42 százalékát végezték el. Most a munka meggyorsítása érdekében fokozzák a népnevelő munkát, amivel különösen az MNDSz asszonyok vesznek részt.

32 éve írta alá Lenin és Sztálin az Oroszország népeinek jogairól szóló deklarációt

Moszkva. (SZIB). 32 évvel ezelőtt, 1917. november 15-én írta alá Lenin és Sztálin a deklarációt Oroszország népeinek jogairól. Ezzel kapcsolatban az Izvesztija „A népek barátságának nagy ereje” c. vezércikkében rámutat arra, hogy a világ egyszerű embereinek százmillióit foglalkoztató kérdések közé tartozik a nemzetiségi kérdés, az egyes népek további gazdasági, kulturális és állami fejlődésének kérdése. A kapitalizmus manapság azon igyekszik, hogy a világ népeire rákényszerítse a nemzeti fejlődés felszámolását azáltal, hogy amerikai világhírodalmakhoz lépve, elamerikaisítja az összes országokat és világrégiákat.

Más utat mutat a világ: az a mi országunk — írja az Izvesztija —. Ez az út a népek szabadságának és boldogságának sztálini útja, a népek barátságának és együttműködésének felépülő tartós béke útja, amely minden népnek

szabad nemzeti fejlődést biztosít. 32 évvel ezelőtt írta alá Lenin és Sztálin az Oroszország népeinek jogairól szóló deklarációt. Ezt a kiemelkedő okmányt Sztálin elvtárs írta. Ez az okmány kihirdette, hogy az új hatalom, a munkásosztály diktatúrájának hatalma, haladéktalanul határozottan és visszavonhatatlanul felszabadítja a rabszolgasors alól Oroszország minden népét. Sztálin elvtárs tanítása az új szocialista nézetekről hatalmas, legyőzhetetlen fegyver minden felszabadulásért és a szocializmusért küzdő nép kezében.

A mi szovjet tapasztalataink amellel szólnak, hogy korunkban a nemzet fejlődésének természetes útja a forradalmi átalakulás burzsoa nemzetből szocialista nemzeté. A szocializmus szelvényében gyökeresen átalakulnak a nemzetek a kapitalizmus felszámolásának eredményeként. Így keletkeznek és fejlődnek ki az új szocialista típusú nemze-

tek és ezzel a szocialista társadalom lehetőségét kap arra, hogy minden nép javára használja fel a népek és nemzetiségek örökös alkotó erejét.

A Szovjetunió megerősödött és teljes erejében fejlődő szocialista nemzetek nagy baráti közössége, a nemzeti haladás példája, az összes többi nép számára. Egy olyan haladás példája, amely kizárja a háborúkat és nemzetközi surlódásokat; erőt a népek együttműködéséből meríti. Ékesen tanúsodik az, hogy a Szovjetunió szocialista nemzeti, baráti kapcsolatokat létesített Kelet- és Délkelet-Európa ifjú, szelvényében lévő szocialista nemzeteivel és a kapcsolatokat erősítik.

Ebben rejlik — fejezi be az Izvesztija — a Szovjetunió, mint a hatalmas imperialista-ellenes tábor, a béke, a demokrácia és a szocialista tábor vezetőjének és szervezőjének leküzdhetetlen ereje és befolyása.

Megkezdődött az építőipari termelési értekezlet

Tizenöttagú sztahanovista építőcsoport látogatását kérjük a Szovjetuniótól, hogy a helyszínen tanulhassunk

Az építésügyi minisztérium rendezésében építőipari termelési értekezlet kezdődött. Az értekezlet célja megvizsgálni a minisztérium határozata óta elért eredményeket, a végrehajtás során felmerült hibákat, ezenfelül felkészülni a téli munkák megszervezésére.

Az értekezlet megnyitása után Darvas József miniszter beszélt: — A múltban november 15-én már az építési évad befejezéséről beszéltünk. Mi most azért jöttünk össze, hogy megbeszéljük az előttünk álló új feladatokat, mert számunkra november 15-én nem ért véget a munka. Fel kell készülnünk, hogy végrehajtsuk azt a teli munkatervet, amelyek során 383 millió forintot ruházzunk be és amely lehetővé teszi, hogy a kapitalizmus multtal szemben télen is foglalkoztathassuk az építőipari munkások 70—75 százalékát.

Ezenfelül — folytatta a miniszter — a téli munkára való felkészülés szorosan összefügg az előttünk álló hatalmas feladatokkal, az öt éves tervre való felkészüléssel.

A miniszter ezután így folytatta:

A minisztérium határozata óta letelt négy hónap alatt szervező és felvilágosító politikai munkánk eredményeképpen az építőipari sikerült kimozdítani az egyhelybentopogásból. A határozat eddigi végrehajtása során érünk el eredményeket. Tervező irodánk gazdaságos szervezéssel 25 millió forint önköltségszökkentést ért el.

A miniszter a továbbiakban felhívta a figyelmet a sztahanovista-mozgalom, a szovjet tapasztalatok átvételének fontosságára, majd így folytatta:

A sztahanovista mozgalom példáján való tanulásunk ne álljon meg a falazásnál, hanem terjedjen ki az építőipari munka valamennyi ágára. Eppen ezért az építési minisztérium elhatározta, hogy a kormányon keresztül átíratja fordul a Szovjetunió kormányához és kéri, hogy tavasszal küldjön 15 tagú, sztahanovistákból, mérnökökből és technikusokból álló csoportot, mely itt a helyszínen mutatja be a szovjet építőipari munkamódszereit. Hasonlóképpen azt is kérjük, hogy ugyanilyen összetételű 15 tagú csoport utazzon tőlünk a Szovjetunióba az építőipari tanulmányozására. Minden reményünk meg van arra, hogy keressük meghallgatásra talál.

Darvas József ezután ismertette meg, hogy az egész évre előirányzott egymilliárd forint értékű építkezés helyett másfél-milliárd értékű teljesítetnek, ugyanakkor a termelékenység is emelkedett. Beszélt a téli építkezések ügyéről is és közölte, hogy december, január és február hónapokban 383 millió forint értékű munkát hajtunk végre, ami azt jelenti, hogy a legerősebb nyári hónapokhoz viszonyítva az építőmunkásoknak mintegy 70—75 százalékát tudjuk foglalkoztatni. Végül hangsúlyozta, hogy az építőipari dolgozók is igen komoly felajánlásokkal jelentkeztek Sztálin generalisszimusz 70. születésnapjára, majd rámutatott arra, hogy az öt éves terv első esztendőjében több mint kétmilliárd forint értékű munkát kell elvégezni és a téli munka egyrésze már az öt éves terv fel-

adatai közé tartozik. Ugy lássuk neki ennek a jövő évre való felkészülésnek — mondotta —, hogy méltóak legyünk a párt és Rákosi Mátyás bizalmára.

Ezután az értekezlet résztvevői szöveget hoztak a felvetett problémákhoz. Többek között Somogyi Miklós, a MEMOSZ elnöke elmondotta, hogy az építőiparban a Sztahanov-mozgalom széleskörű kiterjesztése érdekében sztahanovista iskolát szervezünk, amelyen Orlov és Savljugin kiváló szovjet sztahanovisták ismertetik az építőipari szakmunkásokkal munkamódszereiket.

A felszólalásokra válaszolva Darvas József miniszter hangsúlyozta, hogy az építésügyi kormányzat minden erejével támogatja a versenymozgalom és a sztahanovista munkamódszerek minél szélesebb körben való alkalmazását.

Egyre kimagaslóbb teljesítményeket vállalnak a dolgozók Sztálin születésnapjának megünneplésére

Az ország dolgozó népe a termelés emelésével készül Sztálin 70. születésnapjának megünneplésére. A munkafelajánlások közül sok egyéni vállalás emelkedik ki. Így pl. a csepeli papírgyár egyik munkásnéje, Szabó Albertné a mostani 200 százalékos termelését 250 százalékra, a WM motorkerékpár üzemből Mayer József és Bicskei József

esztorgályos ifjúmunkások 230 százalékról 250, Kételecs Jenő műszerezés 210-ról 230 százalékra emeli teljesítményét. A Salzman pamutfonógyár dolgozó 350 ezer, a szegedi Pöck szarmógyár dolgozó 550 ezer forint értékű munkával teljesítik túl termelési terüket. A kábelgyár dolgozó Sztálin születésnapját 20 százalékkal emeli teljesítményét.

Péter János püspök Szakasits elnöknel és Ortutay Gyula kultuszminiszternél

A Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és titkára kedden délelőtt kihallgatáson fogadták Péter Jánost, az újonnan megválasztott tiszántúli refor-

mátus püspököt. Péter János tiszteletbeli látogatáson jelent meg Ortutay Gyula kultuszminiszternél is.

Élmunkás Bál

A debreceni élmunkások, kiváló munkások és újtók november 19-én, szombaton este kultúrterest rendeznek. Bálal egybekötve az Arany Bikai dísztermében este 8 órai kezdettel.

A kultúrterest keretében felépnek az üzemek műkedvelő-gárdáiból számosan és részt-

vesznek a Csokonai Színház művészei is. A kultúrgárdák a legjobb szereplőiket állítják sorompóba, hogy üzemüknek dícsőségét szerezzék. A kultúrterest szervezeten győztesen öt győnyörű díj várja. A kultúrterest Erzsébet napján rendezik, így összekapcsolható és vidáman táncolhatnak reggelig az Arany Bikában megjelenő vendégek

Szombaton este az Aranv Bikában ÉLMUNKÁS BÁL

A Magyar-Szovjet Társaság felhívása

A Magyar-Szovjet Társaság Sztálin 70. születésnapja alkalmából reprezentatív kiállításon mutatja be Sztálin életét korai ifjúságától napjainkig. A Társaság azzal a felhívással fordul valamennyi in éreményhez (múzeum, könyvtár, iskola stb.) tömegszervezetekhez és magáncsohókhoz, hogy a kiállítás számára becsússák rendelkezésükre a birtokukban levő, Sztálin generalliszimuszát ábrázoló, vagy a

Sztálinnal kapcsolatos képek, szobrokat, emléktárgyakat stb. Különösen kéri erre azokat, akik az 1917. évi forradalmi, vagy a későbbi években az intervenciócsapatok elleni harcokban a Vörös Hadsereg oldalán küzdöttek és különböző emléktárgyakkal rendelkeznek. Bejelentések a Magyar-Szovjet Társaság titkárságához tehetők, Budapest, Erzsébeti krt. 9-11.

Allami kölcsönrel építenek családi házakat a Szovjetunió dolgozói

A háború befejezése óta a Szovjetunió sokszázézer munkása, mérnöke és tisztviselője városot, vagy épített családi házat. A szovjet kormány támogatja azokat a dolgozókat, akik saját házaikat akarnak építeni. Az építkezés céljaira állandóan telken kívül nemcsak hosszú lejáratu hitelt nyújt a munkásoknak, hanem rendelkezésükre bocsátja a szükséges építőanyagot is. Az utóbbi három év folyamán az állami bank nem kevesebb mint 45 milliárd rubel összegű házipénzes hitelt nyújtott. A Szovjetunió Legfelső Tanácsának dekretuma szerint minden szovjet polgárnak jogában áll lakóházat vásárolni, vagy építeni az államtól örökös használatra kapott területen. Egyes vidékeken óriási házelemgyártó kombinátok működnek s igen előnyös feltételek mellett hozzák forgalomba oszszéállítható házaikat.

A kuznyeci és donyczi szénmedencében, valamint az Urali parti központjaiban új városok keletkeztek ilyen korszerű, előregyártott családi házakból. Csulpan Prokopjevskben, a Kuznyec-medence közepén 1500 ilyen házat építettek a város ipar vállalatai. A háború befejezése óta 13.000 fémunkkás költözött saját házába.

Megkezdődött a vérado szolgálat Debrecenben és a megyében

A tegnapi napon nagyjelentőségű mozgalom indult el Debrecenben és Hajdú megyében: megkezdődött a vérado szolgálat szervezése. Az akciót a Magyar Vöröskereszt tartja kezében és ezért Kelemen Józsefet, a Vöröskereszt hajdúmegyei titkárát kérésükkel fel, nyilatkozott a vérado szolgálat céljairól és jelentőségéről.

Idős és fiatal, nő és férfi egyformán jelentkezhet véradásra a vérado szolgálat keretében. A jelentkezés Debrecenben a Magyar Vöröskeresztnél történik (Vöröshadsereg útja 59. szám alatt, az MNDsz központi helyisége szomszédságában). A jelentkező egy lapot kap, ezzel kimegy a sebészeti klinikára, ahol alapos vizsgálat alá veszik és ha egészséges, vért vesznek tőle. A vérvétel teljesen fájdalommentes és senkinek sem lehet oka féltelme, annál kevésbbé, mert kevés vért vesznek a jelentkezőtől.

A vérado szolgálat egyik célja, hogy minden egészséges ember életében egyszer vért adjon a közönségnek, másik célja, hogy kiküszöböljék a véradás terén eddig mutatkozott kufarkodást. Sokan voltak, akik véradásból éltek, jó pénzért árulják vértüket vérátömlesztéshez. A saját egészségüket tették tönkre a sűrű véradásokkal.

A vérado szolgálat megszervezéséhez, a vérvétel tömeges lebonyolításához megfelelő eszközök állanak rendelkezésre Debrecenben, úgy, hogy az anyagi előfeltételek megvannak a nagyjelentőségű, hazafias kötelességnek számító vérado szolgálat debreceni sikeréhez.

Debrecenben a népjóléti minisztérium a szolgálat rendelkezésére bocsátotta a sebészeti klinikát egyik pavilonját, ahol dr. Loessl János professzor személyes vezetésével folyik majd a vérvétel.

Hajdú megyében is bizonyára nagy érdeklődés lesz a vérado szolgálat iránt. A megye városai és községeiben a véradásra a Vöröskereszt megbízottai lehet jelentkezni.

Textilnagykereskedő a munkásbírósg előtt

A debreceni munkásbírósg dr. Magi László elnöke alatt hétfőn Miskolcra utazott és szerdán kezd meg Miskolc legnagyobb textilüzlete tulajdonosai, Stern Jenő 60 éves és Stern Ernő 25 éves miskolci lakosok bünyében a tárgyalást, Stern Jenő és Ernő textilnagy- és textilkereskedést egyformán folytattak. 1946-49 között négy éven át Stern Jenő és Ernő valamilyeni textilárut, szövetet reneszáren árdrágitva, a megállapított árnál jóval magasabban árúsították úgy a viszonteladónak, mint a dolgozóknak, fogyasztóknak. Így a 90 forintos szövetet 127 forintért, a gyapjút 102 forintért, inganyagot 12 forint helyett 22 forintért adták, de ilyen arányban minden cikket árdrágitva árúsítottak éveken át.

A dolgozók gyermekei az „angol-óvoda” is

A felszabadulás előtt „angol óvoda” volt itt a Koltsej utca 16. számú modern szép ház parkettes szobáiban. A kivátságos úri osztály gyermekei jártak ide angolmániás szülők fércit „sarlaj”, hogy itt az igazi nyugati, úri szertemben neveljék már zsonge korokban...

Ez az óvoda ma már a dolgozóké lett a városi szociális ügyosztály itt létesítette tízedik napközi otthonát, amely újabb negyven gyermek, negyven dolgozó szülő gyermekét tudja befogadni. Egy csapat már itt is van a kis lakokból, amikor bensőséges avató ünnepségre gyülekeznek a meghívottak. Vidám kacagás, önfelélt, felszabadult hancurozásuk mennyire más, mint a régi úri gyermekek fagyos gögye.

Kezdődik az ünnepség. A tucatnyi apróság csoportba áll és a köztársasági indulót éneklük vékony cernahangon. Aztán köszöntőt mondanak és virágot adnak azoknak, akik munkára lehetőséget tette az új napközi otthon létesítését.

Köszönjük a napközi! Csendes Jánosné munkástanácsnoknő, a város szociális ügyosztályának vezetője szól elsőnek. Megemlékezik arról, hogy a Szovjetunió és a Magyar Dolgozók Pártjának köszönetük, hogy újabb napközi avatunk. Szól az útát mutató nagy férfitől, Sztálinról és hű tanítványáról, Rákosirol. Es megható, kedves képet látunk: a tucatnyi csöpp gyermek versenyt játszol és ha szelptive is, de hársányan élteti Sztáint, Rákosit!

A szibériai csoda

Az elmúlt napokban két történelmi jelentőségű esemény adott új irányt a világpolitika egyik döntő kérdésének: az atomproblémának. Szovjet tudósok sikerrel kezdték meg a természet átalakítását atomenergia segítségével. Visinszkij szovjet külügy miniszter pedig az Egyesült Nemzetek szervezetének különleges politikai bizottságában hatalmas beszédet mondott a Szovjetunió atompolitikájáról. A világot ámulatba ejtő hír hegyek robbantásáról és a nagy szibériai folyamok medrének áttéréséről, valamint Visinszkij beszéde szorosán összefügg és a tények erejével bizonyítja, hogy a Szovjetunió az atomkérdésben elfoglalt álláspontja éppen úgy, mint egész külpolitikája, a bekéretre irányul, az emberiség javát szolgálja.

Visinszkij cáfolhatatlan okfejtéssel bebizonyította, hogy az angolszász hatalmak szabotálják az atomfegyverek ellenőrzésének tervét s az USA hamis szövegekkel kezdte igazi szándékát: számára alkalmas pillanathban nem haboznék használni az atombombát. Feltárta Visinszkij azt is, hogy az amerikai terv végrehajtásában megakadályozná az atomenergia békés célokra történő felhasználását s az amerikai ellenőrzés beavatkozhatna bármely állam gazdasági életének bármely területébe. A Szovjetunió ezzel szemben az atomerőt a békés építés nagy feladatai megoldásának szolgálatába akarja állítani s ezt saját tervei szerint teszi.

Az atomrobbantás a Turgai-Kapunál, amely 50 millió hektar területű szivatgot tesz termékenyvé s amelyet az ellenséges külföld is a „szibériai csoda”-ként emleget, kézzelfogható bizonyosság arra, hogy a Szovjetunió ereje tudatában és az atomenergia minden titkának teljes birtokában küzd az atomfegyverek birtoklásáért amit Visinszkij ismételtelen a meghatározottabbban követelt. A jövő történetírása feljegyzi majd, hogy a Szovjetunió kezdettől fogva ellenezte az atomerő háborús felhasználását és bár 1947. óta bírókában van az atomtöknök, a nemzetközi politika fórumain minden lehetséges alkalommal megújítja erőfeszítését: hozzanak a nagyhatalmak határozatot az atomfegyver eltávolítására és az atomenergia nemzetközi ellenőrzésére. A Szovjetunió ezt az elkölt szándékát hangsúlyozta és foglalta össze megegyezés Visinszkij és hozzátette: a bizottság többségének ellensége nem akadályozza meg a Szovjetuniót, hogy továbbra is kérlelhetetlenül küzdjön ezekért a javasatokért, amelyek valóban megemlék az emberiséget egy új, szörnyű, embertelen atomháború fenyegetésétől.

A szibériai atomrobbantás és Visinszkij beszédének politikai jelentősége beláthatatlan. De nem kevésbbé fontos gazdasági és általános művelődési szempontból sem, hogy a szovjet tudomány az atomenergia segítségével hegyeket mosdít ki helyükből, folyókat terel a kívánt irányba s ennek eredményeképpen majdnem földrésznagyságu területet tesz termékenyvé.

Nagyszerű betetőzése ez a Szovjetunió évtizedes törekvésének, amely arra irányul, hogy az ember megváltoztassa, céljai szolgálatába állítsa és a maga javára kihasználja az ellenséges, vagy ridegen közömbös természetet. „A szibériai csoda” egyrészt betetőzése ennek a törekvésnek, ugyanakkor azonban új, felbecsülhetetlen lehetőségekkel bíztató kezdete is a jövő fejlődésnek.

Csoda történt Szibériában? Igen: az emberi akarat, előrelátás és főként az emberi jószándék csodája, amely - hasonlóan a szocialista társadalom megvalósításához - arra törekszik, hogy a békés alkotó munka, az építés, továbbá a természet átalakítása után jobb életfeltételeket biztosítson a milliós dolgozó tömegeknek, az egész emberiségnek. Ennek a fardhatatlan törekvésnek, soha nem szűnő munkának egyik világraszóló eseménye az, ami most történt a Szovjetunióban és amit ily megyűző erővel tárt a világ elé Visinszkij külügyminiszter.



Szövet hét

NOVEMBER 14-21

A világcsonkon biztosra veszik a dollár leértékelését

A Daily Graphic értesülése szerint a világcsonkon biztosra veszik a dollár leértékelését. A londoni Staar azt írja, hogy az angol kormány a font további esérére számít. Tokiói hivatalos források szerint Snyder amerikai pénzügyminiszter japán látogatásának egyik fő oka, hogy „megtárgyalja” a jen leértékelésének kérdését. A jen leértékelése további lépés lesz a japán dolgozók életszínvonalának csökkentésében.

MAGYAR Vasárnap
a magyar család hetilapja.
Parragi György vezércikke
vidám karcolatok,
elbeszélések, versek,
érdekeskedések, tudnivalók
SZÓRÁKOZTATÓ,
VÁLTOZATOS.
Ára 1 forint.
Magyar Vasárnap
a magyar család hetilapja.

Aki kezét emel a Szovjetunió ellen, saját hazája ellen emeli kezét

Szofia: Cservenkov miniszterelnökhegyettes a bolgár kommunista párt központi bizottságának titkára politikai beszámolót mondott. Beszédében részletesen fejtegette Kozsiov és csoportja árulását:

Az ellenség még él, még nem zúztuk össze véglegesen — mondotta —, még itti van közöttünk. Nyilvánvaló, hogy Kozsiov esetét igyekeznek kihasználni újabb támadásra a kommunista párt ellen. Főleggyere a rágalmozás.

Ellenségeinknek egy közmondással válaszolhatunk: „Éhes dísnó makkal álmodik”. A kommunista párt megerősödve fog kikerülni a kozsiovizmus ellen vívott harcából. Ez nem kétséges.

Pártunknak sikerült lelepleznie a sorába befurakodott ellenséges ügynököket. Ez győzelem pártunk számára. Igen nagy győzelem. A kozsiovizmus ellen vívott harc az osztályellenesség ellen vívott harc. Az ellenség minden eszközt felhasznál, hogy elmentáljon és árson nekünk. Kozsiov és csoportja — az ellenség parancsára és irányítása alatt — összekülvést szervezett, hogy Bulgáriát elszakítsa a Szovjetuniótól, hogy Bulgáriát a titóista Jugoszláviához és az imperialista nyugathoz csatolja. Ez pontos bizonyítást nyert.

Miben áll a kozsiovizmus? A kozsiovizmus: ez a titóizmus bolgár földön. A kozsiovizmus: ez a bolgár nacionalizmus, ez az ellenség törekvése arra, hogy Bulgáriát elszakítsa a Szovjetuniótól, hogy függő viszonyba helyezze a nyugati imperialista országoktól, hogy visszaállítsa országunkban a kapitalizmust. Kozsiov a kapitalizmus helyreállítását akarja, mert az volt a célja, hogy Bulgária az angol-amerikaiaktól függő ország legyen. A kozsiovista nacionalizmus az az irányzat, amely alá akarja ásni és le akarja rombolni a bolgár nemzeti függetlenség legfőbb támaszát, igazi biztositékát: Bulgáriának a nagy Szov-

jetunióhoz fűződő tántoríthatatlan barátságát.

Meg kell világítani országunk minden dolgozója előtt, hogy a kozsiovizmus a bolgár nemzeti függetlenség oltató napjára és levegőjére, a Szovjetunióhoz fűződő tántoríthatatlan barátságunkra emelt kezét. E barátság nélkül, a nagy Szovjetunió támogatása nélkül Bulgáriának semmiféle nemzeti függetlensége sem állhatna fenn. A titóista kémbanda aljas szovjetellenes működése a titóista Jugoszláviát az angol-amerikai imperializmus lakájává tette.

A jugoszlávai dolgozók ezt a saját bőrükön tapasztalják mindaddig, amíg össze nem szedik minden erejüket és le nem számolnak a titóista bandával.

Milyen függetlenségét élvezhetne országunk a Szovjetunió barátsága és segítségével nélkül? Semilyet. A Szovjetunió barátságát és segítségét nélkül viszont nyomban az angol-amerikai imperializmus zsákmánya lennénk és nemzeti függetlenségünknek nyoma sem maradna.

A bolgár-szovjet barátság nemzeti érdekeink fő biztositéka, megingathatatlan támasza. Aki kezét emel a Szovjetunió ellen, az Bulgária ellen, életbevágó ér-

dekeink ellen emel kezét, annak Bulgária nem drága hazája, az ellensége Bulgáriának, az idegen imperializmus ügynöke.

Az ellenség zavartkeltő terve sohasem fog sikerülni. Nem fog minket elteríteni az egyenes útról, nem fog zavart kelteni sorainkban. Ennek biztositéka az a felbecsülhetetlen értékű segítség, amelyet a nagy Bolsevik Párttól és magától Sztálin elvtársától, nevelőnkől és vezetőnkől kapunk, ebben a segítségben, amelyet minden másnál nagyobbra értékelünk és melegebben kívánunk.

Meg fogjuk tisztítani pártunkat mindentől, ami csak hasonlít a kozsiovizmushoz. Elég erősek vagyunk ehhez. Teljesíteni fogjuk Dimitrov elvtárs végző akaratát. Dimitrov elvtárs neha már agyban fekvő beteg volt, éjjel-nappal gondolkozott azon, milyen tanulságokat kell levonni a pártunkban rejlő nacionalista fehély felfedezéséből és ki dolgozza pártvonalon a hazafias arcvonalban és az államban végzett tevékenységünk döntő újjászervezésének, valamint kádereink megtisztításának és a munkásoktól, a dolgozóktól közlő származó káderek beállításának tervét.

478 szemináriumban harmincnolcezer építőmunkás tanul

A minisztertanács július 17-i határozatában rámutatott az építőmunkások politikai képzettségének rendkívüli fontosságára. Ezt a bírálót még aláhúzta a Magyar Dolgozók Pártja politikai bizottságának határozata a MEMOSZ munkájáról. Ennek nyomán a MEMOSZ számos párt- és tömegszervezeti szemináriumot szervezett az építőmunkások politikai oktatásának fejlesztésére.

Jelenleg Budapesten 288, vidéken 190 szeminárium működik, összesen 478 szeminárium, több

mint 38.000 résztvevővel. Ezenkívül működik egy hathetes bentlakásos iskola, 107 résztvevővel és december 1-én megindul két kétéltetés iskola, 100-100 hallgatóval.

A MEMOSZ által felhasznált szemináriumi füzetek száma mutatja a megnövekedett politikai érdeklődést, amely az építőmunkások körében tapasztalható. Rákosi Mátyás szeptember 30-i beszédéből 38.000 példányt, a többi szemináriumi füzetekből pedig mintegy 30-30.000 példányt vásároltak az építőmunkások.

Három filmet készítenek Magyarországon Sztálin születésnapjára

A Magyar Filmgyártó NV dokumentum és híradó filmgyára Sztálin születésnapja alkalmából felajánlasképpen három filmet készít. A

„Köszönjük Sztálinnak”

c. dokumentumfilm a magyar filmgyártás egyik legjelentősebb alkotása lesz. Alkotója a film eszközeivel fejezi ki, hogy a magyar dolgozók Sztálinnak, a Szovjetunió, a haladó népek nagy vezetőjének, a Bolsevik Párt megszemélyesítőjének köszönhetik a szabadságot, a ba-

rái támogatást, a békét és a szocializmus építésének lehetőségét.

Második film címe:

„Hogyan ünnepli a magyar nép Sztálin 70. születésnapját”.

A Magyar Filmhíradó rendkívüli különkiadása bemutatja az országos ünnepségek előkészületeit és lefolyását.

„Tanuljunk oroszul.”

Ez a dokumentumfilm az orosz nyelv fontosságát mutatja.

Tilos az utcára való porolás

A magánlakásokat is ellenőrizni lehet a közegészségügy érdekében

A közelmúltban jelent meg a kormányzat új közegészségügyi szabályrendelete, amely körültekintően rendezi a közegészségügy érdekében az eddig felületesen, lazán kezelt kérdéseket.

Dr. Hollóssy Andor tisztifőorvos időt és fáradságot nem kímélve, a hivatalos órán túlnemlég sorozatos előadásokban ismeretli az érdekeltteket, nagyközönséggel, az ellenőrzésre és felügyeletre hivatott szervekkel a fontos közegészségügyi szabályrendeletet, a szükséges tennivalókat. Elsőnek ház és utcabizalmiak előtt tartott népszerű ismertető előadást, majd a házfelügyelők szakszervezetében a házfelügyelők előtt világitotta meg a rájuk háruló teendőket.

Ugy a házfelügyelők, mint az utca és házbizalmiak az előadás nyomán, átérzve a rájuk váró felelősségteljes munkát, készséggel ajánlották fel közreműködésüket a végrehajtás tekintetében: a közegészségügyi szabályokat betartják és betartatják a dolgozók és a dolgozók legfőbb értéke: az ember érdekében.

Dr. Hollóssy Andor a közeli napokban folytatja előadásait: a fűszerkereskedők, a hentes és mészáros, cukrászok, pékek, borbélyok, italmérők, étkezdesek, sütők stb. részére. A cél az — mondotta — hogy ezek az üzletek és üzemek, amelyek főleg élelmiszert, edességet szolgáltat-

ki és elsősorban érdekelték a közegészségügy védelmében — kellően tájékoztatva legyenek, hogy megfelelhessenek az előírt és kötelezőleg elrendelt egészségügyi követelményeknek.

Par mutatóvált kózlunk az új egészségügyi szabályrendeletből. A háztulajdonosok és házfelügyelők kötelességévé teszi, hogy a járdát reggeli kapunyitás előtt egy órával, vagyis reggel 5-6 óra között letisztítsák, felseperjék, lelocsolják, tisztán tartsák. Azokban az utcákban, ahol a köztisztviselő, a kocsi út feléig a kocsiút is tisztán kell tartani, föl kell locsolni, a szeméttől megtisztítani. Külön szabályozza a rendelet a házi és ipari szemét elhordását. Tilos végleg a portör. lő utcára való kirázása. Tilos az utcákban a köpködés, személtelés. Nyilvános helyeken, köztereken, utcákban a köpést, orrfúvást zsebkendőben kell elvégezni. Az utcákban, nyilvános helyeken tilos a papíradarabokat eldobni, tilos a magozás stb.

Az új szabályrendelet értelmében nemcsak a nyilvános helyeket, üzleteket, üzemeket, élelmiszer stb. üzleteket lehet ellenőrizni a köztisztviselés, a népegészségügy érdekében és védelmére, hanem a magánlakásokat is ellenőrzés alá lehet vonni. A hatósági orvosi karnak, az elsőfokú városi hatóságnak joga van napról napra bármely magánlakást ellenőrizni.

Az ember és a boldogság

Irta: MENSIKOV

Japtekó Madzadej egész életében eszének görbe kis utjait követte. Mielőtt igent mondott volna, Japtekó megívott hét csésze teát, aludt két napot s a végén azt mondta: „nem”. Utána szántabánta, de azt gondolta: „Mégis csak saját eszem van ha senki nem is tesz így én így teszek” — és ebben megnyugodott. Mindig ilyen volt. Es a kolhozba sem akart belépni. Sokszor repültek a meleg országokból a hatyuk, szerencsét hozva szárnyaikon, mint a mesék mondják és újra elszálltak a nap felé. A hatyuk elrepültek a táborok felett és nem ismertek rájuk. A sátrak mellett a lassu tundrapartok mentén, faházak nőttek. A pásztorok áttértek az állandó letelepedésre.

Csak Japtekó sátra körül nem állt semmiféle épület. A sátor két szeranyyi idős volt, mint a gazdája. Roskatag, elferdült tákolmány volt, oldalait lemeztelenítették a mindenfelől fújó szelek s a befedő rókabőrök már cefatokban lógtak.

— Hogy élsz Japtekó? — kérdezték tőle a kolhozmunkások. — Jól élek — válaszolta Japtekó. — Felettetek sok főnök van felettem csak egy, a gyomrom. Ha enni kér vadászni megyek. Nem akar enni, — alszom. Felőtte ünnepi köntösét. Japtekó három napon keresztül javított a szánját megigazgatta

a szerszámot és egy csendes tavaszi reggelen elment a „Tet-Jaga-Mal” nevű kolhozba. Ez magyarul annyit jelent: „Négy folyó dombja”. Ment a rózsa s mohán és egy vidám dalt énekelt.

Vidáman vágatnak a szarvasok, patájuk vágja a narancsos színben játszó talajt. A vezérszarvas, bársnyos agancsát háttára vetve, az alacsony, kék égen szálló ludakat nézi. A ludak képe visszatükröződik a csendes tavakon. A parthoz érve torokhangon kiabálnak örülnék a hosszú út végének.

Dalolva repül be Japtekó a táborba. Az asszonyok körülveszik, a kisgyerekek ünnepi köntösét nézegetik. Japtekó megkérdezi hol van az elnök és bemegy a sátorba. Üdvözlö a gazdát és leül teázni.

— Igazat beszél a hir, hogy nősülni jöttél? — kérdezte az elnök.

Japtekó nem válaszolt rögtön. Mint olyan ember, aki becsüli magát, várt egy keveset, aztán azt mondta:

— A kolhozokban azt mondják, most beköszöntött a jó élet. Igaz ez?

— Igaz. — Es egy olyan ember mint én

mennyit keres a kolhozban? — Nem tudom — mondta az elnök. — ahogyan majd dolgozol.

Japtekó megzavarodott. Japtekó nem szeretett sokat dolgozni és a kolhozban bizonyára keveset keresett volna.

— Tudok én jól is dolgozni — mondta.

— Akkor kaphatsz vagy ötezret — mondta az elnök. — Mi az be akarsz lépni a kolhozba?

— Nem-nem — felelte sietve Japtekó, — csak úgy kérdeztem. Gyakran megkérdezik tőlem, jól élnék-e a kolhozban és én nem tudok válaszolni rá.

Es hogy az elnök nehogy rábeszélhesse és kérvényt állítson neki a kolhozba, Japtekó kiment a sátorból. A tábor közepén egy fiatal brigádos javított a szánját. Vállán egy borszíjon zsákok ka volt átvette, melyben látszó volt.

— Hát ez micsoda? — kérdezte Japtekó.

— Látszó — mondta a brigádos — néha a szarvasok messzire emennek, én belenézek és látom őket.

— Micsoda gazdag vagy! — irigyelte meg Japtekó. — Add el nekem ezt, hogy nézhessem ráj-

ta a vadakat.

— Ez jutalom, ezt nem szabad eladni.

— Akkor ajándékozd nekem. — Nem lehet, brigádevezető vagyok és ez kell nekem. Lépj be hozzánk a kolhozba és neked is adnak.

— Gyenge az egészségem — mondta Japtekó.

Es elbucszva a kolhoz elnökétől, Japtekó a szomszéd kolhozba ment.

— Jöttem feleséget keresni — magyarázta a kolhozmunkásoknak, de egész este a férfiak között ült és a kolhozbeli életéről beszélgetett. Ugy látszott, hogy ebben a kolhozban még jobb az élet mint a „Tet-jaga-mal”-ban. Japtekó továbbhajította a fogatot.

— Miért nem nézed meg hát a lányainkat? — kiáltották utána az asszonyok.

— Csak huszonöt éves vagyok — válaszolta Japtekó és eltűnt a domb mögött.

Igy járt be Japtekó tizenegy kolhoz és mindenütt kikérdezgette, ki mennyit keres, megnézte a kolhozmunkások öltözetét, szidta a naplopókat, henyelésükért végül pedig azt mondta:

— Elmegyek a „Sarkcsillag”-ba — A „Nger Numgi” kolhoz

melynek elnöke az öreg Javitszj volt, nemrég alakult meg. A kolhozmunkások még nem hordtak távcövet, de ott élt az orosz tanítónő, Tonja Kovileva, a kolhoz vezetési tagja és a Vörös Sátor vezetője. Megtanította Japtekó írásra és olvasásra s Japtekó sokat gondolt rá.

Megérkezett a „Nger Numgi” kolhozba és elment a tanítónőhöz.

— Ird — mondta neki, — ird gyorsan, mert még meggondolom.

Es a tanítónő megírta a kérvényt. Japtekó aláírta és keblébe rejtette a papírost.

— Köszönöm — mondta — nagyon köszönöm.

Meg sem itta a teát, elment a sátorába. Ott aludt három napot, megívott harminc csésze teát, egy félüveg bort és azt mondta: — Most el kell mennem a kolhozba.

Mikor felvették a kolhoz tagjai közé, mindenkinek szavát adta, hogy jól fog dolgozni s ráadásul minden fiút megtanít sakkozni.

— Hát nősülni mikor fogsz? — kérdezték a kolhozmunkások.

— Ravasz népség az asszonyfélé — mondta Japtekó — félek tőlük.

Tonja Kovilevára nézett és zavarba jött.

... Ime, ilyen volt Japtekó Madzadej.

Programmom a munka

Beiktatták a Helyi Vasút új munkásigazgatóját

Elmennyzamba megy egy-egy munkásigazgató beiktatás, amikor a munkásmozgalmat egy-egy régi derék harcossá kerül vezető pozícióba, ahol a felelősségteljes munkával dolgozik a szocializmus építése, a népi demokrácia erősítése érdekében. Bizony nem kis dolog ez. Ezt mutatta meg a Helyi Vasútnál történt munkásigazgató beiktatása is.

A tegnap délutáni munkásigazgató beiktatáson megjelent Nagy Sándor, a közlekedésügyi minisztérium kiküldöttje, Szentirmai János miniszteri biztos és Urbanovics Zoltán a Helyi Vasút elnökségétől.

Nagy Sándor megnyitói szavai után Kulcsár Ferenc az MDP városi titkára tartott beszédet a természet zsúfolóság megváltoztatásáról, MVF, és DNYBV dolgozók előtt.

Bizalommal tekintünk Blazsek Ferenc működésébe — mondta többek között — mert benne jó munkást, jó mozgalmi embert ismertünk meg. Arra kérjük Blazsek Ferencet, legyen mindig hű az osztályhoz, dolgozzon becsülettel együtt munkatársaival, a munkásosztályhoz hű műszaki értelmiséggel. Soha sem szabad szem

elől léviesztene, hogy a Párt állította erre a felelősségteljes posztra, ahol helytállása nagymértékben elősegíti a szocializmus építését.

A nagy tapsot kiváltó beszéd után hozzászólások következtek. Papp Imre szolg. főnökségtől ígéretet tett a munkatársak nevében, hogy támogatja az új munkásigazgató munkáját. Benedek Sándor MAV műhelyfőnök bejelentette, hogy jól ismeri már 30 éve Blazsek Ferencet és bizalommal tekint munkás-ágra elé. Tündik László brigádvezető szintén ígéretet tett a műhelyi dolgozók nevében a jó munkára.

Blazsek Ferenc válaszában röviden vázolta terveit:

— Nekem programom a munka — mondta. — Erre hívok minden becsületes dolgozót. Építünk a szocializmust minden erőnkkel, ragaszkodással és szeretettel a felszabadított Szovjetunió, Sztálin elvtárs, a Magyar Dolgozók Pártja és Rákosi Mátyás iránt.

A beszéd után a dalára a 10. internacionálét énekelte, majd a D. Előre kultúrcsoport nívós műsorral szórakoztatta a közönséget.

Személyi változások a megyei közigazgatásban

Hajdú vármegye közigazgatásában több jelentős személyi változás történt. Hajdúszoboszló megyei város üresedésben volt tanácsnoki állására Dudás Lajost, a fogalmazói állásra Rácz Gyulánét helyettesítették be. Hajdúszoboszló megyei városi ügyvezető vezetőjévé Major Gyula segédjegyzőt vezetőjegyzővé helyettesítették be. Püspökkladány új vezetőjegyzője Molnár Lajos lett.

A vármegyei központi igazgatásban Tardi Tibort az árvászek vezetőjévé nevezte ki a belügyminiszter. Tardi Tibor már hónapok óta mint megbízott nagy ráteremtéssel vezette az árvászek ügyeit. Dr. Szilágyi Ferenc volt vármegyei főjegyzőt a vármegyei levéltár élére főlevéltárnokká nevezte ki a belügyminiszter. Tóth Zoltánné vármegyei másodfőjegyző lemondott állásáról.

Lezuhant egy repülőgép

A Maszovlet egyik forgalmi repülőgépe Pécs mellett lezuhalt a közben lezuhant és kigyulladt. Öttagú személyzete és egy utas életét veszítette. A vizsgálat folyik.

Megkezdődött a baromfipestis elleni oltási akció

Fejlődő baromfipestisvesztésüket léteben tenyegeti egy rendkívül veszedelmes állapotbetegség: a baromfipestis. A második világháború alatt külföldről hurcolták be Magyarországra a baromfipestis csirait és szinte az ország minden részében súlyos pusztítást okozott a vírus. Néhány évvel ezelőtt sikerült hatékony védőoltóanyagot kitermelni, de ennek az oltóanyagának csak néhány hónapig tartott a védőhatása. Azóta egy hosszabb ideig tartó védettséget adó oltóanyagot találtak fel.

A földművelésügyi minisztérium most már az egész országra kiterjedően elrendelte a kötelező védőoltást. Az új védőoltások nyomán remény van arra, hogy a baromfipestist meg lehet szüntetni. A védőoltást november folyamán Hajdú vármegyében is végrehajtják.

Az oltások négy csoportban megkezdődtek. Püspökkladány, Hajdúnánás, Egyek és Debrecen külterületein indult meg az oltási munka. A DEFOSZ küldöttjei ösztönzik a baromfiállományt és az állatorvosok az össeírás alapján kimennek a helyszínre és a dolgozó parasztlak tanyáin végzik el az oltást. Aki nem enged beoltatni baromfiit, kihágást követ el és súlyos büntetésnek teszi ki magát.

Halálos gázolás

Jelentették a hatóságoknak, hogy a Hatvan-utca végén egy teherautó elgázolt egy fiatal leányt, a gázolás után a gépkocsivezető nem állott meg, otthagya az áldozatot, továbbrobogott. A rendőrség bűnügyi osztálya gyors nyomozás után rövidesen kézrekerítette a gázoló sofőrt Nánási Zsigmond gépkocsivezető, debreceni, Márton Kálmán-utca 1. szám alatti lakos személyében. Nánási „fekete-üvart” lojtalott hétfőn este is és több társával együtt borozott, italozott, majd itasan vezette az autót a Hatvan-utca. Az úttest jobb oldalán haladt kerékpárját tolvaj Gonda Erzsébet 21 éves debreceni, Kishegyesi-út 51. szám alatti lakos, öt ültötte el és gázolta halálra Nánási a teherautóval.

A gázolás után Nánási otthagya a súlyosan sérült leányt, nagy kerűlövel a Nagyerdőn, Péterfia-utcsán át a Homokkeribe hajtott. Társait megfenyegette, nehogy bárkinek szólni menjenek a gázolásról, majd hamis alibi-tanukat keresett, akik azt igazolták volna, hogy ő kocsijával a gázolás időpontjában a Homokkeriben tartózkodott.

Gonda Erzsébet a gázolás után rövidre, kiszendvedt.

Nánási őrizetbe vették, a büntetőeljárás megindul ellene. A múlt évben hozott új törvény alapján az iltas autővezetés, a gázolás és a gázolás áldozatának cserbenhagyása miatt igen súlyos büntetés vár rá.

Hírek

— **Ügyeletes gyógyszerterak** „Kigyó” Vöröshadsereg-útja 31, sz. „Lisza” Péterfia-utca 61.

— **Várható időjárás:** Mérsékelt szél, fényes idő, többfelé eső, havas eső, egyes helyeken köd. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

RÁDIÓMŰSOR. Szarda Kossuth-rádió 7.20: Zeneszövet 7.45: Nepi táncok 11.30: Mozart: A-dur karmérvényes-zenekara játéka. 13: Magyar néptán. 13.50: Hangemekek. 14.15: A házi együttes játéka. Marton Eva éneke. 14.45: Az ifjúudg hangja. 15.30: Schubert 3. (D-dur) szimfonia. 16: Rádióiskola. — 16.40: Rádiószeminárium. 17.10: Erdélyi muzsika. 17.50: Fauradió negyedórás. 18.05: Gorkij Amerikában. 19: Chopin műveiből. 19.15: Rádiószeminárium. 21: A rádiózenekara játéka. 22.20: A rádió tánczenekara játéka. 23.20: A moszkvai rádió műsorából. — **Petőn-rádió.** 7.20: Egészségügyi társere 7.50: Szórakoztató zene. 8.30: Regi cseh muzsika. 9: Népszerű operaszínek. 10.15: Grofé: Grand Canyon — szvit. 10.50: Szabados Mária hegedű. Danos Lili zongorázik. zongorán Kiser Hajdu István. 14.30: Miért épp József Attila: A város peremén c verse 14.45: Ifjúsági ének. Karok. 15.30: Szűcs Gábor éneke. 16: Rádióiskola. 16.40: Az elmúlt het eseménye. 17.15: Kivancsi mikrofon. 17.30: A rádió esti iskolája. 18: Bartók Béla Szav képviselőtanácsa. KAOSZ. „Szalmás Prokka” kórusa énekel. Vez. Szabados N. 18.45: A magyar munkásmozgalm története 19: Ladányi Ilona és Radnai György énekel. 19.40: Fauradió. 20: Kelenyi György tánczenekara játéka. 20.40: Szvit. 21.29: Sziv kúdi szívet szívesen. 22: Magyar népdalok.

— **Schröder asszony Nyugat-Berlin „polgármestere”** Stuttgartban kijelentette, hogy „Nyugat-Berlin nepe ismét súlyos téli elé néz. Az a 37 millió márká segély, amelyet Nyugat-Berlin javára megszavaztak, távolról sem elegendő, mert Nyugat-Berlin költségvetése 60 millió márká hiányt mutat.

— **Salt Lake Cityből jelentik,** hogy egy B-29. mintájú bombázó repülés közben kigyulladt. A legénye egy részének sikerült ejtőernyővel megmenekünie.

— **A szövetkeztől lopott.** A közelmúltban hozott új törvény ez rendelt súlyosabb bünteti azt, aki a szövetkeztől, vagy állami vállalatból, nemzeti vállalatból lop, ezeket károsítja meg. A debreceni megyei bíróság kedden tárgyalta Daróczi Imre kabai lakos bűnügyét, aki a kabai termelő szövetkeztől több ingószert vitt el.

A megyei bíróság Daróczit négy hónapi fegyházbüntetésre ítélte. — **Közjegyzői állásra hirdet pályázatot** az igazságügyminiszter. Derecskén, Hajdúszoboszlóvárosban, Hajdúszoboszlón, Karcagban, Mátészalkán, Püspökkladányban, Tiszalókon stb. helyeken üresedésben lévő 1—1 állami, Nyíregyházán 2—2 állami közjegyzői állás nyer rövidesen betöltést.

— **Levéltárak megsértése** miatt feljelentést tett Lenárd József asztalosmester debreceni, Bajcsy-Zsilinszky-utca 13. szám alatti lakos egy iskolaiigazgató ellen. A feljelentés szerint az a címére érkező levelet felbontotta. A nyomozás megindult.

— **Az építésügyi minisztérium** a téli munkaprogram keretében beruházandó 383 millió összegnek csaknem a felét lakásépítésekre fordítja. Mindegy 70 millió forint költséggel újabb romlakásokat állítanak helyre Budapestben. A programban szerepel többek között Nyíregyházán törvényes és lakóház telep, Kisvárdán járási székhely építése.

— **Dániában mára várják Shantyrak,** az új amerikai „ellenőr”-nek érkezését. Erkeztével kapcsolatban a Land og Folk rámutat: ma érkezik Kopenhágába az új gaulenter, ezáltal az Egyesült Államokból. Erkeztése újabb bizonyossága annak, hogy a dán kormány eladta az amerikai imperializmusnak Dániát.

A MASZT E HETI KULTURMŰSORAI

16.án, szerdán du. 6 órakor a királyi előadó teremben, Bélaúti Művész előadószobához: Csontos Don e. regényéről.

17.án, csütörtökön du. 6 órakor Szabó Emil városi zenekari tanár előadása, a XIX. század muzsikájáról, Közreműködnek a zenekola tanári hangszeres illusztrációk.

18.án, pénteken du. 6 órakor a nagyteremben dr. Rényi Alfréd professzor megemlékezése Rodion Kuzmin kiváló szovjet matematikusról és dr. Sós Rezső professzor Novényzenológia és tervezőalkotás c. előadás.

18.án, pénteken du. a Dohánygyárban dr. Kádár László professzor előadása Sztálin szülőföldjéről Gruzáról.

— **Tompa Mihályné** dohánygyári szerelő felesége panaszt tett, hogy Tar-utca 3. szám alatti lakókamrájából a lat és szert állandóan lopkodják.

— **Megállapították az Erzsébet-utca** hirtelen meghalt idős férfi kiltét. Kiss Anta, lakás- és fogalkozás nélküli, 62 éves ember az illető, a halálát szívizélhűdés okozta.

* **Ha jelgévei** vagy pontatlan névvel és címmel pályázatot nyújt, ne várj postán a nyeresémet, mert nincs hova küldeni. Pontos címeted legalább utólag add meg.

— **A polgármester dönt a kilakoltatások ügyében.** A belügyminiszter rendeletet bocgátott ki a lakásügyi közigazgatási eljárásnak módosításáról, a lakás kiürítése és átadásával kapcsolatos végrehajtás ügyében. A rendelet értelmében az országos lakásügyi miniszteri biztostnak megállapított hatásköre a törvényhatóság első tisztviselőjére, Debrecenben a polgármesterre száll. A rendelkezés értelmében lakás kiürítésére vagy átadására irányuló jogerős, vagy fellebbeletre tekintet nélkül végrehajtásnak nyilvánított bírói határozat alapján elrendelt végrehajtás fogantatására a törvényhatóság első tisztviselője, a polgármester intézkedik, ő rendelheti el a kilakoltatást, ő adhat halasztást, a végrehajtást felfüggesztheti. A törvényhatóság első tisztviselője a végrehajtás loganatosításával kapcsolatban, mind a végrehajtató, mind a végrehajtást szenvedő érdekének, de különösen annak figyelembevételével köteles eljárni, hogy a végrehajtást szenvedő háléktaimánra ne váljk.

— **Kinevezés.** A népielőlti miniszter dr. Vikol János népielőlti minisztériumi államtitkárt az Országos Vértelítő Tanács elnökévé három évi időtartamra kinevezte. A Tanács titkára dr. Rex-Kiss Béla az Országos Vértelítő Szolgálat igazgatója lett.

— **A munkaverseny kérdéséről** a Szikra könyvkiadó két fontos könyvet adott ki hatalmas példányszámban. Az első gyűjtemény Lenin és Sztálin műveiből, címe: „A szocialista munkáról és munkaversenyéről”. A másik Sztálin munkája: „A gazdasági vezetők feladatairól — új helyzet, új feladatok a gazdasági építőmunkában” címmel. A dolgozók nagy lelkesedéssel vásárolták meg az első példányokat.

— **Az építésügyi minisztérium** a téli munkaprogram keretében beruházandó 383 millió összegnek csaknem a felét lakásépítésekre fordítja. Mindegy 70 millió forint költséggel újabb romlakásokat állítanak helyre Budapestben. A programban szerepel többek között Nyíregyházán törvényes és lakóház telep, Kisvárdán járási székhely építése.

— **Dániában mára várják Shantyrak,** az új amerikai „ellenőr”-nek érkezését. Erkeztével kapcsolatban a Land og Folk rámutat: ma érkezik Kopenhágába az új gaulenter, ezáltal az Egyesült Államokból. Erkeztése újabb bizonyossága annak, hogy a dán kormány eladta az amerikai imperializmusnak Dániát.

Megkezdődött a Szülők Iskolája

A demokratikus iskolapolitika kialakításában a szülők cselekvőleg és tevékenyen vesznek részt a Szülői Munkaközösségek keretében és nevelőkön, pedagógusokon kívül a szülők is bekapcsolódnak a tanító, nevelő munkába. Most szervezték meg erőteljesebben egy az általános iskoláknál, mint a középiskoláknál a Szülők Iskoláját. A cél az, hogy a szülők támogatás és bekapcsolódásuk az iskolai és otthoni nevelés legfontosabb kérdéseit. A Szülők Iskolája mint tömegoktatási forma szükségesnek, helyesnek mutatkozott. A Szülők Iskolájában a szülők széles tömegének nyújtanak ideológiai, nevelési és természettudományi kérdésekben alapfokú, tájékoztató ismereteket. Kötőn előadók vannak be az oktatásra, felvilágosításra, különösen az elhanyagolt tanyavilágban.

A szülők a Szülők Iskolája előadásainak meghallgatása után válnak a demokratikus iskolapolitika értékes támogatóivá és a felvilágosult szülők közösségévé. A szülők az iskolát a reakció minden támadásával szemben. Vasárnap volt a debreceni, hajdúmegyei iskolákban a Szülők Iskolája ünnepélyes megnyitója és kedden már meg is kezdődtek az előadások. A szülők körében nagy érdeklődés nyilvánult meg a Szülők Iskolája előadása iránt. A hajdúmegyei tanterületi főigazgatóság irányítása mellett teljes lendülettel és fokozódó eredménnyel folynak az előadások.

Tengerigóré, siló, tehéntörzs

A termelőcsoportok fejlődésének újabb állomása

A nádudvari „Dózsa” termelőszövetkezeti csoport büszkesége az korszerű, öt vagon befogadóképességű új tengerigóré, amelynek építése nemrég fejeződött be. Nem maradnak el e mögött a termelőszövetkezeti csoport mögött a hajdúnánási „Petőfi”, a nádudvari „Táncsics” és „Szabadság” sem, amelyeknél már befejezés előtt áll egy-egy nagy tengerigóré építése.

Hajdú vármegyében az elmúlt hónapban tizenöt siló készült el a termelőszövetkezeti csoportokban. A termelőszövetkezeti csoportok tehénállománya is örvendően növekszik. Tíz-tíz tehénből álló törzset kaptak a nádudvari „Szabadság”, „Táncsics” és a „Dózsa” termelőcsoportok. Egy tizenöt tehenes törzs jutott a balmazújvárosi „Október 22.” termelőszövetkezeti csoportnak.

22 árukiállítás 100 EZER FORINT

A SZOVOSZ most hozta nyilvánosságra kiértékelését a földművelés- és mezőgazdasági árukiállításával és árumintavásárlással kapcsolatban. Október 3-tól november 15-ig összesen 22 alkalommal rendeztek a földművelés- és mezőgazdasági árukiállítás és vásárt. Ebből huszat a megyei községekben és városokban és kettőt a tanyákon, Kögölyvszegen és Nagyhegyesen. Ezek a kiállítások megmozgatták a falu egész lakosságát. Kiderült, mennyire megnövekedett dolgozó parasztságunk érdeklődése a szép és finom holmik, a selymek, a gyapjúszövetek iránt. Es ez az életszínvonal emelkedésének tulajdonítható.

Ha csak a pusztá statisztikát nézzük, abból is az derül ki, hogy a fentebb írt idő alatt 120 ezer tonna dolgozó paraszti tekintette meg a kiállítást és ezalatt 100 ezer tonna értékű árut vásároltak. De ezekben a számokban nincs meg benne az a lelkesedés, ahogy ezek a kiállításokat fogadták a fa-

lakosok és a megyei városokban. Pedig ez is döntő. A dolgozó parasztság megmutatta, hogy magának érzi a szövetkezetet és támogatja munkájában, célkitűzéseiben. A szövetkezeti életben is nagy jelentősége volt a kiállításoknak. Mert a kiállítási idő tartama alatt ellátták finom áruval a falusi földművelés- és mezőgazdasági dolgozókat és ez újabb 250 ezer forint forgalmat eredményezett.

A dolgozók, akik eddig el voltak zárva az ilyen finom dolgoktól, akik eddig csak a kirakatúvegen keresztül nézhették a szebbnél szebb dolgokat, most boldog vásárlók lettek. A kiállítás arra is jó volt, hogy megismertesse a falu népével a hároméves terv hatalmas ipari eredményeit is.

A legjobb kiállítás Püspökkladányban volt 10 ezer, Kabán öt ezer, Tetlénen 2500 résztvevővel. A legnagyobb érdeklődés a minőségű téli és őszi ruházati cikkek iránt nyilvánult meg.

Mozi
APOLLO
Szerdái bezárólag 4—6—8 órakor
Kétórás kagacs!
A KINC
Lengyel vigjáték
VIG FILMSZÍNHÁZ
Szerdái 4—6—8 órakor
Üzött vadak
svéd film
Szerdán 8 órakor
diszsbemutató
Döntő fordulat
METEOR
Szerdái bezárólag
Felhők titánja
Repülőfilm — fél 4—fél 6—fél 8 ó.

Dekorációhoz
TRANSPARENS
papir kapható:
Böhm Kossuth u. 2.

SPORT

Jól szerepel a D. Lokomotív női kosárlabda csapata az NB. I-ben

Mi újság a kerületi bajnokságban — A heti műsor

A kosárlabda NB I-ben az őszi idény felébe érkezünk el. A női I osztályban Debrecen a debreceni vasutasok jóképességű csapata képviseli. Már több mérkőzésen láttuk a fiatal tehetségekből összehajtott csapatot játszani és legutóbb az olti lányok ellen aratott bravuros győzelem tette emelkedettebbé a csapat nevéét. A női lányok elleni győzelem is példája volt a felkészülési párosult tudásnak. Miklós Ottó, Kelemen, Hajdu és a többiek mind nagy tehetségek, Balogh Ferenc szakosztályvezető eredményes munkáját igazolja a csapat tabellán elért szép helyezése is. Az NB I-ben ugyanis ez a helyzet:

1. KASE	8	705:178	16
2-4. BSE	9	301:292	14
2-4. Előre	8	300:235	14
2-4. Sz. Postás	8	430:333	14
5-6. FÖSE	8	319:467	10
5-6. Szolnok	9	263:280	10
7. Olti Vasas	9	327:303	8
8-12. D. Lok	9	250:384	6
8-12. Diósgyőr	9	241:335	6
8-12. MTK	8	314:287	6
8-12. PPSE	9	250:292	6
8-12. SVSE	8	268:336	6
13-14. Pécsi Lok	8	255:331	4
13-14. Postás	8	243:318	4
15. MATEOSZ	8	207:322	2
16. Tiszai Főisk.			törölve

A kerületi bajnokság legutóbbi fordulójában az alábbi eredmények voltak:

D. Lokomotív II—NyVSE II 57:19 (30:18). Férfit, v. dr. Jancsó és Csicseri. Kd: Percsényi 22. Sági 12. Nagyházi 9. Arany 6. Máthé 5. Kárpáti 3.

D. Lokomotív III—NyVSE III 59:28 (25:12). Férfit, v. Schmidt és Máthé. Kd: Antal 35. Bocskai 12. Fuzekas 6. Iránvá 4. Kócsa 2.

D. MEFESZ—NyVSE II 72:33 (30:17). Férfit, v. dr. Kapros és dr. Szabó. Kd: Szóór 20. Juhász 14. Csicseri 12. Malczky 11. Becker 8. Csennus 7.

Szolnoki Lokomotív—D. MEFESZ 60:40 (27:30). Férfit, v. Kárpáti. Kd: Csicseri 14. Juhász 7. Szepes 6. Malczky 5. Becker 4. Csennus és Szóór 2-2.

Nagy formában a svéd védelem, a stockholmi rádió közvetíti a budapesti mérkőzést

Hogyan áll fel a svéd válogatot

Harmencétezer néző előtt Dublinban játszott vasárnap Svédország labdarúgócsapata, Iroreag ellen 3:1 (2:0) arányban aránylag könnyű mérkőzésen minden erőltetés nélkül győzött a svéd csapat. Már a 4. percben a gyors Palmer Sundkvist beadvétát a halobá lötte Ezután 7 ir szöglet következett, majd a 41. percben a veszélyes jobb-szárny akcióját Palmer fejezte be eredményesen 2:0. Szünet után K. Nordal kézzel húzta vissza az egyik kitoró ir játékosát a megítelt 11-eset Welsh értékesítette 2:1. A 30. percben Palmer belőtte a svéd harmadik gólját 3:1.

Kock szövetségi kapitány nyilatkozta:

Nem lesz Sz. Lokomotív D. Lokomotív mérkőzés vasárnap

A fővárosi sportlap híradása szerint vasárnap Debrecenben szombathelyi Lokomotív mérkőzés Ezzel kapcsolatban Tóth József, a D. Lokomotív ügyvezetője a következőket nyilatkozta: — A szombathelyiek kérték, hogy egyezünk bele a mérkőzés előrehozatalába és megegyezünk a találkozó, de mi úgy döntöttünk, hogy elcsúsztunk miatt csak az eredeti terminusban, december 25-én játszunk le a mérkőzést.

Igy a Lokomotív vasárnap nem játszik mérkőzést pihenni fog a csapat.

Diósgyőrben játszik

vasárnap a DSZMTE. A sajezőzépítérik ellen aratott értékes győzelem után a debreceniek Diósgyőrben lépnek pályára és küzdenek meg bajnoki mérkőzés keretében a D. Vasasal. Sérült nincsen a csapatban, de a bajnokság második helyezettje ellen csak a tisztes vereség reményében vehetik fel a küzdelmet.

Az NB II. állása:

1. Ózd	11	28: 6	19
2. Diósgyőr	11	37:15	16
3. M. Lokomotív	11	26:11	16
4. MNNVTE	11	26:21	15
5. Kistext	11	20:13	13
6. Kerámia	11	19:22	12
7. STK	11	36:22	11
8. Péreces	11	25:20	11
9. NyVSE	11	18:17	10
10. S. Tárna	11	20:19	10
11. Hatvan	11	17:28	8
12. S. Vasas	10	16:28	8
13. MÁVAC	11	13:29	8
14. DSZMTE	10	14:25	6
15. Mátészalka	11	17:31	6
16. Kiszvárd	11	13:38	5

A D. Lokomotív vívói vasárnap Szolnokon szerepeltek. A tőrcsapatban a D. Lokomotív I csapata első, a második csapat harmadik lett. Kardcsapásban az első csapat második, a II. harmadik helyezést szereztek.

A KLASZS felhívja az ország labdarúgó csapatkapitányokat, csapatkapitányhelyetteseket és az egyesületi vezetőköt, hogy ma délután fél hatkor a KLASZS-ban fontos értekezést tartanak.

D. MÉMOSZ—Kisújszállási VSE 53:52 (25:27) Férfit, v. Porosalmi. Kd: Fodor II, 28. Tégási 9, Edvi 8, Csicséri 8 és Hornyák 4-4.

Károag SZTE—D. Előre 73:18 (29:9) Férfit, v. Kövesd.

NyVSE—D. Lokomotív II 23:14 (12:2). Női, v. dr. Jancsó és Csicseri. Kd: Padá és Szabó 5-5, Tóth és Gasztonyi 2-2.

NyVSE—D. MEFESZ 41:31 (21:20) Női, v. dr. Kapros és dr. Szabó. Kd: Thurzó 11. Tolvay 8, Buza 6, Jost 4, Furdós 2.

A kerületi bajnokság állása:

FÉRFI:			
1-2. Szoln. Lok.	3	161:103	6
1-2. Károag	4	242:127	6
3-6. D. MEFESZ	4	197:153	4
3-6. D. Lok. II	3	133:95	4
3-6. D. MÉMOSZ	2	96:69	4
3-6. Kisújszállás	4	110:146	4
7-8. D. Lok. III	3	131:98	2
7-8. NyVSE III	3	56:84	2
9-10. NyVSE II	3	59:135	—
9-10. D. Előre	3	71:193	—

Női:

1. NyVSE	4	64:45	8
2. D. MEFESZ	5	83:60	6
3-4. Károag	2	—	4
3-4. D. Lok. II	4	42:43	4
5. Sz. Lok. II	4	25:56	2
6. D. Előre		Visszalépett	

A kerületi bajnokság heti műsora, Ma, szerdán este fél hatkor D. Lokomotív sportcsarnokban: MÉMOSZ—D. Előre férfi (v. Máthé). — Pénteken este fél hatkor a Lokomotív sportcsarnokban: D. MÉMOSZ—D. Lok. I, férfi (v. dr. Jancsó, Mátrai). — Vasárnap, D. Lokomotív sportcsarnok fel 11 óra: D. Előre—D. Lokomotív II, férfi (v. dr. Szabó, Fodor II). — Ref. gimnázium tornaterme fel 11 óra: D. MEFESZ—NyVSE III, férfi (v. Kárpáti, Balogh). — Szolnoki: Sz. Lok.—Kisújszállás férfi (v. Horváth). — Nyiregyházi: NyVSE II—Károag SZTE férfi (v. dr. Kapros, Balogh). NyVSE—Károag női (v. dr. Kapros és Balogh).

A mérkőzés után: Elégedett vagyok a csapattal, Remélem a magyarok ellen is így fog menni a játék.

A mérkőzés iránt nemcsak Magyarországon, hanem Svédországban is nagy az érdeklődés. A svéd rádió kiküldötte munkatársát Budapestre, aki a mérkőzést közvetíti a svédországi részére.

A svéd válogatot pénteken érkezik Budapestre. A svéd védelem az egész a magyarok ellen:

Lindberg — C. E. Andersson, K. Nordahl, E. Nilsson — Ahlund, Rosen — E. Jönsson, Palmer, Jeppson, S. Andersson, S. Sundkvist.

Nemethy települt sérüléseiből és vasárnap minden valószínűség szerint indul a szabadfogású birkózóbajnokságon.

Deák 10 gólt lőtt és a góllövéslista élén van. A debreceniek közül Komlócsay és Kócsán négy gólt lőtt.

Budapestről külfönyt indul a december 11-i D. Lokomotív—Ferencváros mérkőzése, amelyet Debrecenben rendeznek meg.

A D. Népből labdarúgó csapatának tagjai csütörtökön délután fél hatkor jelennek meg a Szoboszló-úti sporttelepen. A szerdai és pénteki edzés egy eimard.

Az MNDSZ-ben ismét megkezdte működését az MNDSZ asztalitenisz szakosztálya. Minden kedden, csütörtökön és szombaton este 6-8 óra között rendezik az edzéseket a központban.

A magyar válogatotat ma este előző mérkőzés után állítja össze Sebész Gyuszty szövetségi kapitány.

KIOSZ labdarúgó eredmények. Csizmadia—Kálvária 2:0 (1:0). Hüös—Kelmeczk 2:0 (0:0). Asztalos—Órszók 3:0 (2:0). Cipécsék—Építők az Építő: nem álltak ki.

KIOSZ bajnokság állása az utolsó forduló után:

1. Hüös	10	47: 6	20
2. Szahók	10	30: 9	15
3. Asztalosok	10	26:14	13
4. Timárok	10	13:12	11
5. Kálváriaok	10	17:15	10
6. Vasasok	10	9:13	10
7. Cipécsék	10	12:30	8
8. Csizmadiaok	10	8:18	7
9. Órszók	9	13:23	5
10. Kelmeczk	9	8:16	4
11. Építők	8	6:32	3

— A Szovjetunio színházainak példáján a Nemzeti Színház 32 tagtalan stúdiót alakított, amelynek feladata a színészek továbbképzése és a magyar színházzás helyes útjait megállapítás. — A stúdió programjához tartozik az elméleti és gyakorlati oktatás.

— E héten kerül a magyar mozilátogatók elé a „Három találkozás” c. szovjet szines film, amely a Lenin-renddel kitüntetett MOSZ-filmkészítőben készült.

SZÍNHÁZ

Uri méri Móricz Zeigmond nagyvessző színjátékát az idényben már csak szerdán és csütörtökön kerül színpadra. Pénteken este Molter Tartuffe vigjátékát mutatja be a színház Horváth János rendezésében. Kerényi Lajos díszletével a színpompás komédiákat Hell Árpád tervezte. A klasszikus vigjáték bemutatás iránt városzerte rendelkezésre áll az érdeklődés.

SZÍNHÁZI MŰSOR

Szerdán este fél 8-kor: Uri méri, Puskin-bérlét 3. sz. Z-szelvénybérlét. Csütörtökön este fél 8-kor: Uri méri Madách-bérlét 3. sz. Z-szelvénybérlét. Pénteken este fél 8-kor: Tartuffe, Gorkij-bérlét 4. sz. P-szelvénybérlét.

— A MÁV műhelytelepi iskolában csütörtökön d. u. 5 órakor Szülők Iskolája lesz. Kérjük a pontos megjelenést. Szülői Munkaközösség.

— Nagyarányú győzelmet aratott a CGT két francia bányavidéki üzemi választáson. A CGT a Nord és Pas-de-Calaisi bányavidék üzemi választásain nagyarányú győzelmet aratott. A 190 mandátum közül 178-at kapott, míg a Force Ouvriere 9-et, a keresztény szakszervezet pedig 3-at.

— Az egyre szélesedő munkásegység jegyében folytatják bérharculkat a francia dolgozók. Az elmúlt napokban több szakmában nagyarányú bérharc tört ki, amelyet a dolgozók teljes egységben vívnak. Így pl. a dijnói közúti villamosársaság alkalmazottai két-napos figyelmeztető sztrájkot rendeznek. Különösen fokozódik a sztrájkmozgalom a bőriparban. — 24 óras sztrájkba lépnek a francia könyvkiadó cégek alkalmazottai is. Hevesen tiltakoznak a francia parasztlak a kompany mezőgazdasági politikája ellen. A marseillei dokkmunkások ismét megtagadják egy Indokínába induló hadianyagszállító hajó berakását.

— Szeptember közepe és október közepe között a munkanélküliek száma 12 százalékkal emelkedett Angliában.

— Albánia felszabadulásának november 29-i 5. évfordulója alkalmából országzszerte terjed a munkafelajánlási mozgalom.

— A Hnn rendőrség letartóztatta a kemény-per négy igazat valló tanúját. Valamennyüket „hamis eskü”-vel vádolják.

— Tito-ellenes tüntelést rendezett a francia ifjúság a párisi jugoszláv nagykövetség épülete előtt. A rendőreg megpróbálkozott a tüntetők szétoszlatásával, de eredmény nélkül.

— Bécsben 7000 munkás egyórási figyelmeztető sztrájkban tiltakozott az áremelkedés ellen.

— Kokainos cigarettákat csempésztél Rómából Franciaországba Urmando de Bernardino olasz állampolgár. A rendőrség letartóztalta és kiderült, hogy az egész európai kokainos cigarettakereskedelemnek ő volt a vezetője.

— Oriási tájfün pusztított a Fülöp-szigeteken elsősorban Macjla fővárosában és annak környékén. A halottak száma 279, de több mint 500 ember nyomtalanul eltűnt. — A fővárosban és a környékén 250 ezer ember vált hajléktalanná.

Anyakönyvi hírek

Születések: Molnár Sándor állami úton Nyulai útról László, Csátrai József MÁV géplakatos s. Balaton u. 61. János, Varga Lajos Im. Etep 75. Kálmán, Fántics András szobafestő s. Mikea Kelemen u. 21. Erzsébet, Péter Péter nps Borz u. 9. Erzsébet, Takács Sándor könyvelő Marx u. 5. Klára Szegedi József MÁV asztalos s. Kossuth u. József, Török Sándor gépész Szarvai Ferenc u. 3. Erzsébet, Szabó József asztalos s. Kigyó u. 24. Zoltán, Tóth Lajos postás Keresztési u. 28. Katalin, Radányi Béla garázsmester Vörös Hadsereg útja 42. Béla, Paksi János nps. Kisehgyesi út 38. Erzsébet, Gulvas Imre MÁV asztalos s. Malvin u. 8. Irén, Szabó Endre könyvelő Kigyó u. 30. Endre Hunyadi József nps. Beton-tanya 36. Ferenc Weimann Péter nps Nyugati u. 28. György, Tóth József alk. munkás Simonffy u. 9. Irén, Tóth Lajos nps. Kisehgyesi-úti szűkszállás László, Veres János erdőgazdónok h. Ispótyál tér 12. Zsuzsanna Petruska Sándor gyári m. Bajnok u. 36. Sándor, dr. Nagy Andrács orvos Kar u. 37. Attila, Vágányik István nps. Veréb dűlő 48. Julianna. Eljegyzések: Nagy István Tendőri Sopron és Nagyházi Róza Borszörményi út 64. Harsányi Károly Im. Szepes 31. és Hamar Margit Szepes 51. Tokajti Sándor gazdálkodó Vedres dűlő 26. és Sovágó Eszter Szoboszlai dűlő 12.

Házasságok: Drexler László (nps. Battyányi u. 6. és Rózsát Margit Battyányi u. 6. Papp Lajos és Battyányi Margit, Török B. u. 16. és Hamar László, Matyasenyi u. 15. Szilagy László műtos nps. Magyar György tér 19. és Kálvária Julianna Matyasenyi u. 15.

Hatalozások: Bernhardt Henrik ny. gépész 75. éves Harsányi G. u. 3. Török Gábor ny. városi főmérnök 76. éves Szuzina u. 4. Erdői Erzsébet 21. éves Eprekerti u. 11. Nagy József 74. éves Mester u. 37. Varga Lajos ny. utkaparó 75. éves Margit u. 8. av. Budapesti Matyasenyi Terke Regina 72. éves Munkás u. 29. Reinhold Miklósa Munkás u. 29. és Darabos u. 29. Vágó László m. tiszv. 19. éves Tekei u. 71. Sajkó Pál ny. állami pénztári főtitkár 72. éves Booskál-kert, Hacker Kálmán hadirokvet 62. éves Holló J. dt. 13. Kálmányos János szociális otthonbeli ápoló 83. éves Kisehgyesi út 40. Katona Vinóné Katona Róza 48. éves Vigkedv Mihály u. 64. Bessenyi László nps 79. éves Vörösmarty u. 12.

SAKSZERVEZETI HIREK

Fodrasok Akk a hatéves esztendő folyamára már beiratkoztak és beiratkozni akarnak oktetlen jelentkezők Gujárdányi Vörös Hadsereg útja 58. (Biro fogházat).

Pedagógus szakszervezet 16-án, szerdán déli 12 órakor közéleti értekezletet tart. A tárgy fontoságára való tekintettel a pontos megjelenés kötelező.

KIOSZ HIREK

Üveg, festék adóközfőség társulni holnap délután 6 órakor saját érdeklődés fontos adóügyben pontosan jelenjenek meg. Vezető a kimutatást hozza magával.

Ma délután a Vig-moz 6 órai előadására 1 óráig lehet kedvezményes jegyet iratni a KIOSZ iródban.

KIOSZ felolások ma délután a KIOSZ főtitkári iródban jelenjenek meg.

KIOSZ-HIREK

Felhívjuk a szakosztályi elnököket és szakosztályi felelősöket, hogy a beérkező tagdíjakat díjakkal péntekig feltétlenül számolják fel.

Felhívjuk a szakosztályi felelősöket, hogy csütörtökön este 6 órakor iródban jelenjenek meg.

Üvegasszokozás ma 5 órakor ülést tart.

Szobafestő szakosztály ma 5 órakor ülést tart.

Felhívjuk azokat az iparosokat, akiknél meg Néplap előfizetési és ezinház bérlét gyűjtőv van pénteken este fél 6-ig feltétlenül számoljanak el iródban mert különben a gyűjtővértéküket nekik kell megfizetni.

Kisújszállás szakosztályi csütörtökön 5 órakor szövetkezeti ügyben a KIOSZ székházban Kossuth u. 28. alatt taggyűlést tart. Minden tag saját érdeklődésben jelenjen meg és tagdíjaitra a tagkönyv bemutatása mellett 3 napon belül mindenki rendezze.

Gyászhi

Elhunyt Katona Vincéné assz. Katona Róza életének 48-ik évében, Kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése folyó hó 16-án, szerdán délután 2 órakor lesz a Köztetelő III. ravatalozó terméből. Lakás: Vigkedv Mihály-utca 64. szám.

1 hétköznapi 10 szavas apróhirdetés díja
3 forint helyett 1 forint,
ha a vasárnapra feladott apróhirdetését egy hétköznapi lapban is megjeleneti.

RÁDIÓ, HANCSZER (4) RÁDIÓJÁT villanyát megjavítottam, hívásra akárcsak megjelenek. Kie, Keresztési u. 76. 5-869 ELADÓ egy Philips rádió Veres utca 30. 5-1022 SZEP zongora eladó olesó aron, Vörös Hadsereg útja 77., Oltványi. 4-1077 HOHNER Verdi tangóharmonika, Terta keskenyfilmes mozijeg eladó, Geizerkert 10. 4-977 OMON kesszuper világvevő rádió alkalmi aron eladó, Tekei u. 85. 4-1052	ÉPÍTÉSI ANYAG (10) ONDODON Fáy dűlő elején ocska tegla eladó, Kossuth u. 63. 10-983 KATRANYAPAPÍR eladó Katica borzó Péterfalva Reggel orakban, 10-1016 ELADÓ 2 negyemeteres gerend, 1 vastag bukk deszka, Beresenyi u. 109. 10-879 CÉP, MUSZER (11) KÉTLOVAS villanymotort veszek pianino eladó Boldogfalva u. 21. 11-1007 JOKARBAN levő bobinos szűkített varrogép, nagy létesláda eladó, Kuruc u. 34. sz. 11-865 EGY haránya és bébi kötőre alkalmas kötőgép, valamint egy világvevő rádió eladó, Baltazár u. 10. Keresztéplét. 11-903 JARMU (12) JOKARBAN levő stráfkocsi eladó, Bethlen u. 63. 12-994 UZLET AJANLAT (13) NYLON kabátját nagy hibával is felelősséggel pontosan javítja Bolla szabó Piac u. 30. I. em. 11. 30. V. N — 13-866 KÉSZÍTÉSSE kabátját, ruháját, alkutak, fordítás jutányos árban, Szabai tanítók. Csavó u. 73. 13-978	ADAS-VÉTEL, VECYES (14) JOALLAPOTBAN lévő samottos kályha melegítővel eladó, Baross u. 4. Kerekgyártó. 14-1050 EGY jó gásparherdt eladó, Ságvári Endre u. 5. ft. 5. ajtó. 14-1047 EGY jókarban lévő csempékonyha eladó, Borz u. 15. 14-1054 PÉZSMÁHAT kullí alig használt és remekbekerült új toledó 6 személyes kézimunka abrosz eladó, Beresenyi u. 109. 14-1033 LYUKAS biliárdasztal és egy nagy kalorkályha eladó Arany János u. 37. 14-880 LAKAS, LAKASCERE (15) KERESEK 2 szobás öszkomfortos lakást lehetőséggel Nagyerdő közlelelben költöz megterítéssel, Cim a kiadóban. 15-858 HÁROMSZOBÁS öszkomfortos lakásomat elcserélem pesti 1-2 szobás öszkomfortosra, cim a kiadóban. 15-1027 TELJES ELLÁTÁS (17) HÁROM diáknyit vagy diákflut teljes ellátással telvelek, Simonffy u. 50. Székely. 15-963 HAZ, VILLA (19) BAROSS utca 13. sz. félház. Bihana utca 14. sz. ház ill. tányosan eladó 19-900	INCATLANFORCALMI IRODA (22) HIHETILEN alkalmi vételek! Virág-utca 16. számú ház hateréret, Árpád-ter 11 nyolcezerért, Sienesen felglatni Nagy ingatlaniroda-ban, Csapó u. 27. 22-1041 BAKOCZY László ingatlanforgalmi irodája Werbőczy utcában eladó lakások, üvegök házak, bérházak, kertes házak, villák bekötözhető lakások átvehető üzletiüzlettel vagy üzletiüzlettel házak gazdálkodónak, Tel. köz. szőlők földek a legnagyobb választékban, Széchenyi utcán háromrendbeli komfortos lakással 40.000. Bethlen utcában egyrendbeli komfortos lakással 40.000. Varga utcán háromszobás remek lakás pontom ár 10 ezer, Varga utcán egy szobás konyha kamara prima lakással 6000 ingatlan adásvétel nyelven bialommal keresse tel Bakoczy. 22-925 ELVESZETT (24) EGY darab 4 hónapos keresztetett kani a mentépl környékén elvesztet B megtaláló vagy nyomozástó illő jutalomban részesül. Hangyás u. 19. 24-1035 KISZANTULA PART TISZANTULI NAPILAPJA Osekkszámia: 930 510. Felolés szerkesztés és kiadó: KISS ISTVAN Debreceni Városi Nyomda Iapuzemo Bajosy-Zsiniszky utca 1. Mészaki ik: Kovács Mihály
--	---	---	---